

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Nouvelles médicales

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vitamines de retour

Dans les années soixante, pour garder santé, vigueur et jeunesse, il était recommandé, aux Etats-Unis, d'avaler des vitamines. Toutes les vitamines. Et à très fortes doses. Et puis la mode a changé. On a même accusé les vitamines, prises en excès, d'être néfastes pour la santé. Les dévoreurs de vitamines en pilules se sont fait prudents. Alors on a prôné les vitamines naturelles, celles qu'on trouve surtout dans les fruits et les légumes frais.

Aujourd'hui, une équipe de rhumatologues de l'Université de Boston (USA) vient de redécouvrir les vertus des vitamines après une étude qui a duré huit ans et porté sur quelque 560 rhumatisants. Au terme de l'enquête, aussi bien pour les chercheurs que pour les malades, il n'y avait plus de doute: la vitamine C et la vitamine D, prises régulièrement et à fortes doses, ont une action bénéfique sur l'arthrite du gen-

nou, une inflammation articulaire toujours douloureuse et parfois invalidante.

Les rhumatologues de Boston ont d'abord tué le vieux mythe selon lequel certains aliments (tomates ou aubergines) sont responsables de l'apparition des douleurs arthritiques. Puis ils se sont tournés vers les deux vitamines: la C, pour son influence sur la formation des protéines nécessaires à la constitution des os; la D, prescrite contre les carences en calcium et dont l'action est renforcée par l'exposition au soleil.

Dans leurs conclusions publiées dans les «Annals of Internal Medicine», ils ne prétendent pas avoir trouvé la panacée pour guérir ce type de rhumatismes, mais un moyen de prévenir leur apparition.

*Jean V-Manevy*

## Le cerveau livre ses secrets

Au début de l'été dernier, s'est tenue, à Paris, une conférence internationale annonciatrice d'une véritable révolution.

La Cité des Sciences réunissait les meilleurs neurobiologistes européens et américains, pour jeter les bases d'une entreprises sans précédent: la cartographie fonctionnelle du cerveau humain.

Une fois dressée la carte de cette dernière «terra incognita», il sera possible de suivre, en direct, le cheminement de nos pensées et de nos émotions. Le vieux rêve des philosophes de tous les temps devient une réalité.

Cette prouesse est rendue possible par les derniers progrès de l'imagerie médicale: scanner, imagerie par

résonance magnétique (IRM), tomodensitométrie par émission de positrons (TEP). C'est en couleurs que le magazine (Science et Vie) montre ce que les machines «voient» déjà dans le cerveau: les divers stades des rêves et de l'éveil, les sites des émotions, le point où se déploie l'énergie nécessaire pour apprendre à lire ou pour faire de la musique.

Il devient également possible de voir venir une maladie d'Alzheimer, un dérèglement psychique, une sclérose en plaques. Et aussi les tumeurs, à un stade précoce où il est possible d'intervenir sans avoir à opérer.

*Jean V-Manevy*

## Nouvelles médicales

**Un bijou pour le cœur.** – L'athérome, amas de graisse qui bloque les artères et provoque les crises cardiaques, est pulvérisé par une minuscule turbine introduite dans l'artère. Elle la nettoie en tournant à 2000 tours-minute. Bijou de la cardiologie, l'athérectome de Simpson ne sert qu'une fois et se jette. Il remplace les pontages.

**Méfiance avec le ginseng,** dit le «Concours Médical». Ses propriétés chimiques n'ont toujours pas été scientifiquement démontrées. Mais il est utile contre le diabète. Quant à ses vertus virilisantes... légende.

**Le mal au ventre** intrigue les chirurgiens; 22% des 647 malades admis à l'Hôpital cantonal de Genève ont été reconnus «DNS» (douleurs abdominales non spécifiées), ils sont repartis chez eux sans diagnostic ni intervention, sauf ceux chez qui une appendicite aiguë avait été soupçonnée et qui ont été opérés... pour rien.

**Piment-miracle.** – La capsacine, la substance du piment qui brûle la langue, est utilisée avec succès, à la fameuse Mayo Clinic (Etats-Unis), en pommade, pour soulager les douleurs nerveuses.

**La bonne tension.** – Les experts du «Concours médical» sont favorables à la prise de tension à domicile, qui supprime l'effet blouse blanche, cette peur du verdict médical, qui fait grimper la tension. Prenez conseil auprès d'un pharmacien avant d'acheter un tensiomètre et surveillez son étalonnage. Chiffres approuvés par l'OMS: 14/9 (normal); 16/9 (alerte).